

# معًا ضد العنصرية!

من أجل حقوقك!

يمكنك العثور على المجلد

بلغات أخرى على موقعنا.

# يمكنك الدفاع عن نفسك ضد ذلك

## وثّق الوضع!

- أكتب ما حدث ومتى وأين، ومن قال ماذا.
- وثّق الوضع في أقرب وقت ممكن! يمكنك القيام بذلك أيضًا باستخدام التطبيق المجاني Gleichbehandlungs:App
- احتفظ بالأدلة - مثل رسائل الواتس آب. قد تكون مفيدة في وقت لاحق.

## دعنا نقدم لك المشورة!

- سوف يقدم لك مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة المشورة مجانًا، وبشكل مستقل وسري. معك، سننظر سويًا في كيفية استمرار الأمور والخطوات القانونية المنطقية.
- بالطبع، يمكن لشخص تثق به أن يرافقك إلى موعد الاستشارة.
- إذا كنت ترغب في الحصول على المشورة بلغة تعرفها، فسنقدم لك الترجمة.

يبلغ الناس أيضًا عن السب العنصري في الشارع، والكراهية على الإنترنت، وأن السلطات أو الشرطة يعاملونهم بشكل مختلف بسبب أصلهم.

أبلغنا عن هذا التمييز أيضًا! نحن نوثّق الحوادث العنصرية ونساعدك في العثور على مركز المشورة المناسب.

"زميل والدي يقول دائماً نكات معادية  
للسامية. إنه لا يعرف أننا يهود. أبي يخشى  
أن يقول ذلك".

"شريكى في الحياة وُلد في غانا. على الرغم  
من أننا قمنا بالحجز، قالت النادلة إنها لا  
تملك مكانًا لنا. المساء خرب ونشعر بالذل".

"أنهيت تدريبي في العام الماضي. ومع ذلك، لا  
يمكنني العثور على وظيفة لأنني أرتدي الحجاب.  
الآن لا أعرف ماذا سأفعل".

"نحن نبحث عن الأشخاص الذين يرغبون في  
استئجار شقتنا بعد مغادرتنا. المالك موافق على  
ذلك، طالما أنهم ليسوا "أجانب". لا نريد قبول هذه  
التحيزات!"

"أستاذتي تسخر من زملائنا الأتراك.  
لا أحد يقول أي شيء، لكنني حقًا أعتقد  
أن هذا غير جيد!"



# التمييز العنصري ي ممنوع!

العنصرية، عندما يكون الناس محرومين بسبب لون بشرتهم أو أصلهم. غالبًا ما يتم تمييز الناس بسبب دينهم. المظاهر الشائعة هي معاداة السامية والعنصرية المعادية للمسلمين. معاداة الروما عندما يتم توجيه التمييز ضد الروما.

العنصرية تقسم مجتمعنا وبالتالي تضرنا جميعًا.

الآثار السلبية للتمييز على المتضررين معروفة - التمييز يؤثر على كرامة الناس ويقيد وينتهك الحقوق.

يمنع قانون المساواة في المعاملة التمييز في العمل، في التدريب المهني، في المدرسة، في المتاجر، في السكن، مع شركات التأمين وأيضًا مع بعض الإعانات الاجتماعية.

يدافع مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة عن الاحترام

والكرامة والمساواة في الحقوق لجميع الناس. يجب ألا يكون

للعنصرية مكان في مجتمعنا!



# إصبح نشطة

كن نشطًا وأبلغ عن التمييز العنصري إلى مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة. وكذلك إذا لاحظت حادثًا عنصريًا، يمكنك الإبلاغ عن ذلك.

## نحن نوثق ونقدم المشورة وندعم

يوثق مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة جميع الحوادث العنصرية المبلغ عنها. نحن نقدم لك المشورة مجانًا وبشكل مستقل وسري. نستمع إليك ونتحدث معك عن الخيارات القانونية معك. كل خطوة تتم فقط بموافقتك.

اتصل بنا مجانًا على 0800 206 119



أو استخدم نموذج الاتصال الخاص بنا على



[www.gleichbehandlungsanwaltschaft.gv.at](http://www.gleichbehandlungsanwaltschaft.gv.at)

يمكنك العثور على مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة



[GWA] على التطبيق التالي Gleichbehandlungs:App



Google Play



App Store

## الاتصال والمشورة

### المكتب المركزي فيينا

العنوان: تاوبشتومنغاسي 11 [Taubstummengasse]،

الرمز البريدي 1040 فيينا

الهاتف: +43 1 532 02 44

البريد الالكتروني: [gaw@bka.gv.at](mailto:gaw@bka.gv.at)

### المكتب الإقليمي شتايرمارك

العنوان: سودتيروولر بلاتز 16 [Südtiroler Platz]، الرمز البريدي 8020 غراتز

الهاتف: +43 316 720 590

البريد الالكتروني: [graz.gaw@bka.gv.at](mailto:graz.gaw@bka.gv.at)

### المكتب الإقليمي كيرنتن

العنوان: كوبفغاسي 25 [Kupfgasse]، الرمز البريدي 9020 كلاغنفورت

الهاتف: +43 463 509 110

البريد الالكتروني: [klagenfurt.gaw@bka.gv.at](mailto:klagenfurt.gaw@bka.gv.at)

### المكتب الإقليمي النمسا العليا

العنوان: موتزاردشتراسي 3\5 [Mozartstraße]، الرمز البريدي 4020 لينز

الهاتف: +43 732 783 877

البريد الالكتروني: [linz.gaw@bka.gv.at](mailto:linz.gaw@bka.gv.at)

### المكتب الإقليمي تيرول، وسالزبورغ، وفورارلبيرغ

العنوان: لايبتيغز بلاتز 2 [Leipziger Platz]، الرمز البريدي 6020 إنسبروك

الهاتف: +43 512 343 032

البريد الالكتروني: [ibk.gaw@bka.gv.at](mailto:ibk.gaw@bka.gv.at)

### بيانات الناشر

مالك وسيلة الإعلام والناشر والمحرر: مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة،

العنوان: تاوبشتومنغاسي 11 [Taubstummengasse]، الرمز البريدي 1040 فيينا

إدارة التحرير: مكتب المحاماة للمساواة في المعاملة التصميم من:

[BKA Design & Grafik]، وصورة الغلاف من: [GettyImages – Yuri Arcurs]

الطباعة: مركز الطباعة الرقمية التابع لوزارة الداخلية النمساوية؛ فيينا، 2020